



Наш исх.: 16942/2021/CSG/ME

11 августа 2021 г.

Вопрос: Кампания по сбору данных мониторинга

Предлагаемые меры: Ответить на тематические анкеты на указанной ниже целевой странице до **11 октября 2021 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

На своей последней сессии Исполнительный совет (ИС) подтвердил исключительную важность наличия точных, своевременных и актуальных данных мониторинга от Членов и соответствующих систем ВМО для оценки прогресса в реализации Стратегического плана на 2020—2023 годы ([решение 13 \(ИС-73\)](#) «Процесс подготовки Стратегического плана на 2024—2027 гг.»). Он также просил разработать региональные наборы показателей, чтобы обеспечить эффективный обзор выполнения ключевых решений и резолюций Конгресса и ИС ([рекомендация 1 \(ИС-73\)](#)) «Всесторонний обзор региональной концепции и подходов ВМО».

Хотя значительная часть данных будет получена из систем Всемирной метеорологической организации (ВМО), ряд показателей требует обратной связи с Членами. Помимо информирования процесса стратегического планирования и оценки эффективности, эта информация будет использоваться для обновления профилей Членов на Платформе сообщества ВМО. Она также будет полезна для отслеживания прогресса в устранении разрыва в потенциале между развитыми и менее развитыми национальными метеорологическими и гидрологическими службами (НМГС) и для направления инвестиций партнеров по развитию.

Поэтому мы просим Вас предоставить информацию, запрашиваемую на [Monitoring Data Collection Landing Page](#) (целевая страница сбора данных мониторинга), которая была разработана для удовлетворения вышеуказанных потребностей мониторинга. Она содержит семь тематических вопросников, которые заполняются онлайн, но их можно скачать в формате PDF. Я надеюсь, что это поможет направить их соответствующим сотрудникам НМГС и распространить их внутри страны по мере необходимости. При условии, что необходимые данные легко доступны, заполнение каждой анкеты займет примерно 10-15 минут. Как целевая страница, так и анкеты доступны на английском, испанском, китайском, русском и французском языках. По техническим причинам арабский язык не доступен онлайн, но по запросу будет предоставлен в формате Word или PDF.

Буду очень признателен за ответ в кратчайшие сроки, но, по возможности, не позднее **11 октября 2021 г.** Этот срок позволит Секретариату своевременно проанализировать и визуализировать данные для подготовки отчета об оценке эффективности за 2020–2021 гг., который будет представлен Консультативному комитету по вопросам политики (ККП) и ИС в следующем году. Он также будет отражен на [сводной панели Ключевых показателей эффективности \(КПЭ\) ВМО](#) — интерактивном инструменте с возможностью поиска по регионам и Членам, который содержит базовые показатели, установленные в прошлом году.

Постоянным представителям Членов при ВМО

Копии: Советникам по гидрологии

Секретариат ВМО и региональные бюро готовы оказать Вам любую техническую поддержку, которая может Вам понадобиться. В этом случае просьба обращаться по адресу: community@wmo.int или напрямую обратиться в региональное бюро или представительство в вашем (суб-)регионе.

Хочу заранее поблагодарить Вас за сотрудничество.

С уважением,

A handwritten signature in black ink, consisting of a series of fluid, connected strokes that form a stylized representation of the name Petteri Taalas.

проф. Петтери Таалас
Генеральный секретарь